

**ANG****Bayan**

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon
Tuig XLI No. 15
Agosto 7, 2010
www.philippinerevolution.net

Editorial

Ibuyagyag ang mga pangbulag nga gimik kag buladas ni Aquino

Pangpagwapo nga mga buladas sa hambal, mga daan nga garuk nga polisiya sa buhat: Ini ang nabilog nga kumbinasyon sa pagdumala sang garuk nga bag-ong papet nga reaksyunaryong pangulo Benigno Aquino III.

Sa pagdiskurso niya sa banwa, ginagamit nga istilo sang bag-ong pungko nga pangulo ang pagpagwapo kag paglagas sang popularidad. Ginaisip niya nga sa paagi nga ini mahimo mabaton sang pumuluyo ang ginapatuman sang iya rehimen nga mga polisiya, nga sa pinakaubod wala sang kinatuhay sa garuk, antinasyunal, kontra-pumuluyo kag mapintas nga mga polisiya sang rehimen Arroyo.

Ini ang nagtampok sa una nga diskurso ni Aquino sa atubang sang Kongreso. Wala pulos nga pagpangbola. Wala sang unod nga retorika.

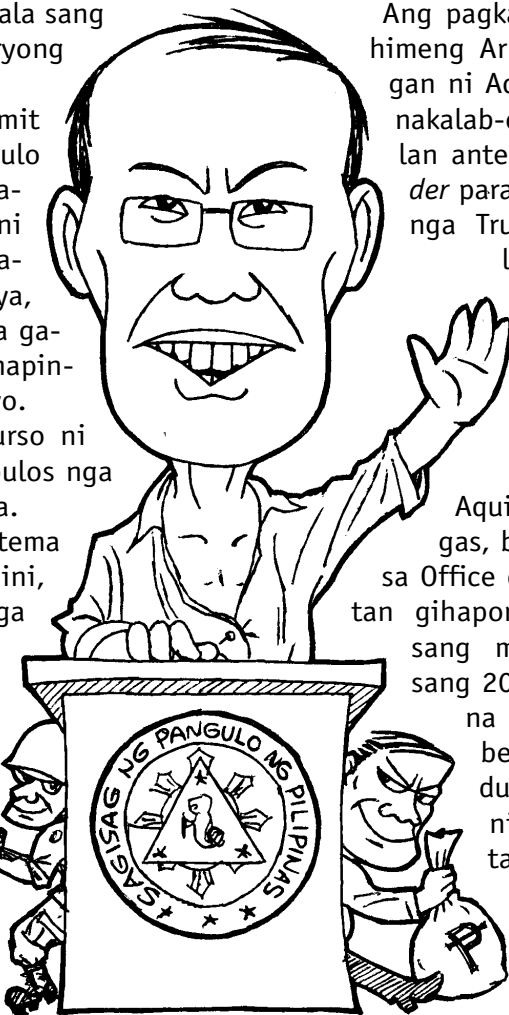
Gintum-ukan sa SONA ni Aquino ang tema nga korapsyon. Pero sa kahigayunan nga ini, ginpuntariya lang niya ang manubo nga mga burukrata kag ginkalimtan ang pinakadaku nga manugdambong. Agud makuha ang palakpak sang pumuluyo nga sadto nag-antus sa tuman kalaba nga pila-balde, ginbuyagyag niya ang pagpatuyang sang mga upisyal sang MWSS sa mga pribilehiyo nga katumbas sang ila pwesto.

Wala sa iya paghilera ang mas daku pa nga kaso sang korapsyon kag pagpangawat sang mga pinuno nga manug-

dambong sining ulihi nga halos isa ka dekada, sa pagpanguna ni Gloria Arroyo.

Ang pagkastigo sa korapsyon sang rehimen Arroyo ang isa sa ginpanindugan ni Aquino sadtong eleksyon. Pero nakalab-ot siya sang sobra isa ka bulan antes pirmahan ang *executive order* para tukuron ang ginatawag niya nga Truth Commission. Subong pa lang madamu na nga kwes-tyon sa pagadulungan sini labi na nga madamu ini sang buslot para makalusot kag makamaniobra ang mga Arroyo kag idu-idu nila.

Wala ini ginhatagan ni Aquino sang gahum nga maglagas, bagay nga gintugyan gihapon sa Office of the Ombudsman, nga uytan gihapon sang kilala nga loyalista sang mga Arroyo asta katapusan sang 2012. Ginsibo diri ang gintalana nga pagtapos sang mga imbestigasyon sini, gani sobra duha ka tuig man ang panahon ni Arroyo nga maghimo sang tanan nga nagakadapat nga maniobra nga ligal kag pulitikal agud malibre sa posible nga kriminal nga paglagas. Ang komisyon wala



**Mga tampok sa
isyu nga ini...**

Labi nga pribatisasyon
PAHINA 3

Mga protesta sa SONA
PAHINA 5

Pagkalutos kag mga
krimen sg US sa
Afghanistan PAHINA 7

ginhatagan sang gahum nga mang-aresto kag wala sang nagakaigo nga ikasarang nga obligahon ang mga saksi, kag pati ang mga gina-kiha, nga mag-atubang sa mga pagbista sini.

Indi pagsakupon sang imbestigasyon sang komisyon ang mga kaso sang pagdinaya sa 2004 kag 2007 nga eleksyon sa pihak sang tuman kadamu sang ebidensya kangut sini. Malaut pa, indi pagsakupon ang daku nga kaso sang mga ekstrahudisyal nga pagpamatay kag iban pa nga mabug-at nga krimen kontra sa sangkatawhan.

Sa ginapakita ni Aquino nga wala sang interes nga imbestigahan ang mga pasista kag teroristang krimen ni Arroyo, mangin wala unod ang mga salambiton niya bahin sa “pagtib-ong sang AFP sang tawhanong kinamatarung.”

Kon igapamilit ni Aquino nga himuon nga kundisyon sa sugilanon pangkalinungan nga mag-unatat-lupok anay ang mga rebolusyonaryong pwersa, magaguwa nga wala unod pati ang ginadeklara niya nga kahandaan nga ipaagi sa sugilanon ang resolusyon sang armadong inaway. Ang kundisyon nga ini lapas sa daan nga nakasug-

tan nga proseso kag indi basta mabaton sa mga rebolusyonaryong pwersa.

Para maka-bida, ginbuyagyag ni Aquino ang pila ka tampok nga anomalya sa mga ahensya kag korporasyon sa idalum sang nagtaliwan nga gubyrno kag ginpromisa nga limpyuhan ang mga ini. Pero ginhimo niya ang amo nga pagbuyagyag para lang hatagan-rason ang mga imperyalistang polisiya sang denasyunalisasyon, pribatisasyon, liberalisasyon kag deregulasyon, kag ang plano nga ipatuman ini sang sobra pa sa mga nagligad nga rehimen. Ginaduso niya ang adyenda nga “Private-Public Partnership” o (“Timbanganay nga Pribado-Pangpubliko”), nga sa esensya dugang nga pribatisasyon sang mga serbisyo kag mga propyedad sang gu-

byerno nga mahimo panginpulan sang daku nga dumuluong kag kumprador nga interes, kahimbon ang daku nga burukrata kapitalista.

Samtang, wala sang ginhambal si Aquino sa kahimtangan sang pigos nga mga mamumugon, sa tuman kakulang sang ginabaton nga minimum nga sweldo kag sa labi nga nagalala nga disempleyo, kaimulon kag kagulutmon. Ginsiling niya una sa iya plataporma ang pagtuga sang trabaho kag magahalin lamang ini sa pag-uswag sang industriya. Pero ang solo niya nga “solusyon” amo nga engganyuhon ang mga pribado nga mamuhunan kag padasigon para sa ila ang proseso sang pagnegosyo.

Wala man lang sang nasambit si Aquino bahin sa reporma sa duta, labi na bahin sa Hacienda Luisita. Tuman kadaku sang kakulangan sa badyet, pero wala sang anuman nga plano nga bag-uhan ang awtomatiko nga alokasyon sang tubtub tunga sini o masobra pa sa pagbayad-utang. Sa baylo, sa pumuluyo ini igapapas-an sa mga paagi nga pareho sang pagpataas sang sukot sa kuryente kag pasahe sa tren. Wala man ginpahayag nga pagahatagan sang mas prayoridad sang iya gubyrno ang edukasyon, ikaayong lawas kag iban pa nga serbisyo sosyal.

Sa ginapakita nga masinulundon si Aquino sa mga Amerikano nga eksperto sa “counterinsurgency,” lauman naton nga ang pagpamuno niya sa mga maabot nga tuig kinaiyahan sang madamu pa nga gimik kag wala pulos nga retorika. Sa balayon sang US Counterinsurgency Guide, ang amo nga mga taktika may katuyuan nga pagguwaon nga mapatihan kag masaligan ang nagaharing gubyrno agud buyukon ang pumuluyo halin sa mga pwersa nga nagasulong



Tuig XLI No. 15 Agosto 7, 2010

Ang *Ang Bayan* ginabantala sa leng-gwahe nga Pilipino, Bisaya, Iloko, Hiligaynon, Waray kag Ingles.

Mahimo ini i-download halin sa Philippine Revolution Web Central nga makit-an sa:

www.philippinerevolution.org

Nagabaton ang *Ang Bayan* sang mga kontribusyon sa porma sang mga artikulo kag balita. Ginabuyok man ang mga bumalasa nga magpaabot sang mga saway kag rekomendasyon sa ikauswag sang aton pahayagan. Malab-ot kami paagi sa e-mail sa: angbayan@yahoo.com

Kaundan

Editorial

Ibuyagyag ang gimik, buladas ni Aquino	1
Dugang nga pribatisasyon	3
Kahandaan sg NDFP sa <i>peace talks</i>	4
Aksyon-protesta sa SONA	5
Pamilya sg biktima, disgustado	7
Korap nga upisyal ni Aquino	7

Pagpanghalit sg pasistang estado

Padayon pangpulitika nga pagpamatay	8
Pamatan-on, pilot nga ginarekrut sg AFP	8
Kinamatarung sg mag-ilo, nainsister	9
Pilason nga mga hangaway	9

Madinalag-on nga TO

10 suldado, napatay sa mga opensiba	10
Kabutigan sg 5th ID	10

Sa gwa sg pungsod

Pagkalutos, krimen sg US sa Afghanistan	10
Disempleyo sa US	11

Balita	12
--------	----

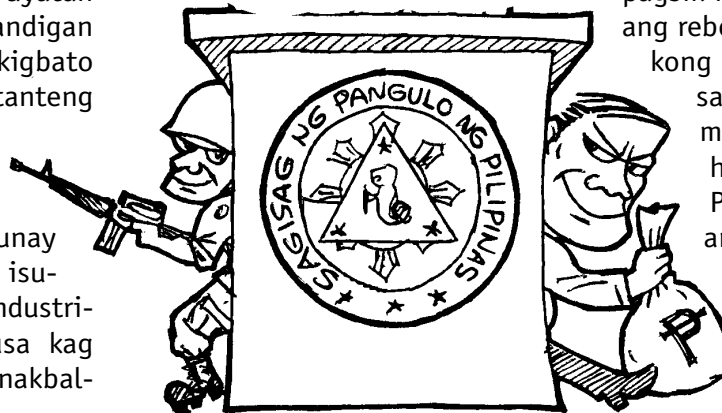
Ang *Ang Bayan* ginabantala duha ka beses kada bulan sg Komite Sentral sg Partido Komunista sg Pilipinas

sang rebolusyonaryong pagbag-o.

Indi magdugay ang dulot sang mga gimik ni Aquino sa atubang sang nagalala nga krisis nga gina-atubang sang pumuluyo. Indi matabunan sang mga wala unod nga retorika ni Aquino ang singgit sang pumuluyo nga nagahirab ang tiyan. Indi sila mabulag sang mga pasikat samtang nagamurahag ang ginaan-tus nila nga lapnagon nga pagpamigos, kaimulon kag kapigusan.

Labi sa tanan, dapat uyatan sang pumuluyo ang ila sandigan nga interes, lubos nga ipagkigbato ang mga ini paagi sa militanteng paghimakas kag pagrebolusyon. Dapat ipakigbato sang masang mangunguma sa bilog nga pungsod ang tunay nga reporma sa duta. Dapat isulong ang pungsodnon nga industrialisasyon. Dapat maghiliusa kag ipakigbato sang masang anakbal-

has ang pagpataas sang sweldo, trabaho, pabalay kag mga serbisyo sosyal. Dapat ululupod nga ipakigbato ang makabanwa, demokratiko, maki-pumuluyo nga mga polisiya sa pulitika, sosyo-ekonomya, kultura kag iban pang sandigan nga halambalanon. Dapat padabdabon sa bilog nga pungsod ang paghimakas para sa pungsodnonng kahilwayan, demokrasya, hustisya sosyal kag tunay nga kauswagan.



Sa atubang sang malaparan nga paghulag sang masa, ang mga pasikat ni Aquino sa ulihi mangin wala-pulos kag madasig nga magatuhaw ang tunay nga kolor sang iya gubyerno bilang tagasakdag sang interes sang mga dumuluong nga monopolyo kapitalista kag lokal nga daku nga agalon nga mayduta, burgesya kumprador kag burukrata kapitalista.

Sa padayon nga pagpukaw, pag-organisa kag paghimakas, mapagsik nga nagalapad, nagabaskog ang rebolusyonaryo kag demokrati-kong kahublagan sang pumuluyo sa bilog nga pungsod. Sa ila malaba nga kasaysayan, nahibal-an sang pumuluyong Pilipino nga inaway banwa amo ang solo nila nga armas para maagum ang tunay nga pungsodnon kag pangkatilingban nga kahilwayan. AB

“Private-Public Partnership” Dugang pa nga pribatisasyon

Sandig sa iya SONA, dugang pa nga pribatisasyon sang mga serbisyo skag propyedad pangpubliko ang mangin unod sang programa ni Aquino. Tampok sa mga ginatarget niya subong ang National Food Authority (NFA), Metro Rail Transit (MRT), National Power Corporation (NAPOCOR) kag duta sang Philippine Navy.

Ginagamit niya ang mga anomalya kag sala nga mga polisiya sa pagdumala sang NFA para hatagan-rason ang plano nga lubos nga buhian na ang responsibilidad diri sang gubyerno. Gintumod niya ang sobra-sobra nga gin-import kag nakaistak nga bugas sa mga bodega. Pero wala niya ginkastigo ang himbunanay sa likod sini sang mga pribado nga komersyante sa kartel sang bugas kag mataas nga upisyal sang NFA. Sobra-sobra ang prayoridad sa pag-import sang bugas para lang masubasta sa ulihi sa kartel ang sobra nga gin-import sini. Samtang, tuman kagamay na lang ang nabilin nga pondo pangsubsidi-

yo gani limitado lang ang mabakal nga humay halin sa barato nga pagbakal sa masang mangunguma.

Ginagamit ni Aquino ang sobrang istak sa mga bodega sang NFA para hatagan-rason ang ginaproponer nga lubos kuhaon na ang suporta sa lokal nga produksyon kag subsidyo sa bugas, kag himuon nga upisyal ang himbunanay sa kartel paagi sa “Private-Public Partnership” sa NFA padulong sa lubos nga pagbungkag sini.

Amo man sini ang adyenda sa likod sang plano subong ni Aquino nga pataasan ang pasahe sa MRT kag Light Rail Transit (LRT). Sa kaso sang MRT, ginsaway niya ang in-di pagtaas sang pasahe sang nagli-

gad nga siling niya rason sa kabudlayan sang gubyerno nga tumanon ang garantiya nga ginhatag sini sa pribadong imbestor nga magatubo sa operasyon. Sa baylo nga repasuhon ang kontrata nga naghatag sang sobrang pabor sa mga negosyante, plano ni Aquino nga pataasan na lang ang pasahe agud mas makagalanyat sa mga dumuluong kag kumprador nga mamuhunan.

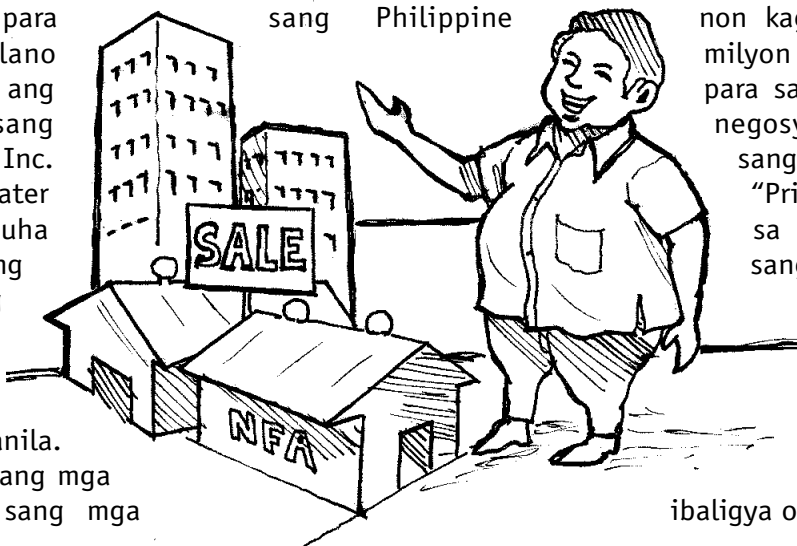
Pagpataas man sang sukot sa kuryente kag pribatisasyon ang ginaduso nga solusyon ni Aquino sa wala katapusan nga pagkaputo kag pagkautang sang NAPOCOR nga ngaabot sa masobra P740 bilyon sining 2009. Wala niya ginhambal nga kon ngaa nalubong sa utang ang NAPOCOR bangud sa mga kasugtanan nga lubos nga pabor sa mga pribadong prodyuser sang kuryente. Lakip diri ang sistema nga “take-or-pay” kon sa diin ginabayaran ang bug-os nga kapasidad sang mga prodyuser bisan wala

man ini nakonsumo kag ang *fuel-cost guarantee* kon sa diin ginabayaran sang NAPOCOR ang tanan nga gasto sa gatong sang mga prodyuser. Luwas pa diri ang daku nga pangurakot nga ginahimo sang mga upisyal sang NAPOCOR.

Ginkastigo ni Aquino ang sobra nga pagpatuyang sang mga upisyal sang Metropolitan Waterworks and Sewerage System (MWSS) pero ginahimo lang niya ini para hatagan-rason ang plano nga isapribado ini. Ini ang ginapangayo lunsay sang Manila Water Company Inc. (MWCI) kag Maynilad Water Services Inc. (MWSI), duha ka daku nga grupo sang mga dumuluong kag kumprador nga negosyante nga nagakuha sang tubig sa MWSS para isuplay sa Metro Manila. Estrategiko nga target sang mga ini ang pribatisasyon sang mga

dam--La Mesa kag Angat. Lakip sa kabinete ni Aquino ang mga upisyal sang mga negosyante nga sanday Public Works Sec. Rogelio Singson halin sa MWSI kag Energy Sec. Jose Almendras halin sa MWCI nga lunsay aktibo nga nagaduso sang dugang nga pribatisasyon sang MWSS.

Wala man ginpalampas ni Aquino sa "Private-Public Partnership" ang malapad nga duta sang Philippine



Navy sa Metro Manila. Sang mabaitan sang nagakadasma nga Aquino sa pagpangita sang daku nga pondo para mapabaskog ang AFP, nagtanyag ang isa ka daku nga negosyante sang plano nga rentahan sang 100 tuig ang nasambit nga duta para patindugan sang *commercial center* pareho sa ginahimo sa daan nga Fort Bonifacio.

Nagsugod na ang pagsugilanon kag nagtanyag sang \$100 milyon nga pauna nga pondo para sa "maayo nga buot" ang negosyante. Ginabukas man sang AFP ang pareho sang "Private-Public Partnership" sa malapad man nga duta sang Philippine Air Force kag Philippine Army. Luwas diri, madamu pa nga mga duta kag propyedad sang gubyerno ang ginaplano nga isapribado, ibaligya o arkilahan. AB

Kahandaan sang NDFP sa sugilanon pangkalinungan, dapat tumbasan sang GRP

"Handa na bala kamo nga maghatag sang kongkreto nga proposal, sa baylo nga puro saway lang?... Kamo bala handa man (sa malaparan nga untat-lupok)?... Mabudlay nga mag-umpipa ang sugilanon samtang may baho pa sang pulbura sa hangin..."

Ini ang mga hangkat nga ginahaboy ni Pres. Benigno Aquino III sa Partido Komunista sang Pilipinas (PKP), Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) kag National Democratic Front of the Philippines (NDFP) sa iya una nga State of the Nation Address sang Hulyo 26.

Bilang sabat, ginsulit sang mga rebolusyonaryong pwersa ang kahandaan nga buksan liwat ang madugay na nga suspendido nga negosasyon pangkalinungan sa reaksyunaryong gubyerno. Ginapahayag

sang *negotiating panel* sang NDFP nga nagahulat lang sila sa igapadala ni Aquino sa The Netherlands o sa Norway, kon sa diin daan nga ginahiwat ang sugilanon. Ginapanumdom man sang PKP kag NDFP kay Aquino nga halin pa sadtong 1992 gintumod na ang proseso kag unod sang sugilanon pangkalinungan sa The Hague Joint Declaration. Ang sustantibong adyenda sang sugilanon pangkalinungan, suno sa pagpasunod 1) pagrespeto sa tawhanong kinamatarung kag

internasyunal nga makatawong layi; 2) pagpatuman sang mga reporma nga sosyo-ekonomiko; 3) pagpaluntad sang mga reporma pangpulitika kag konstitusyunal; kag 4) disposisyon sang mga pwersa kag pagtapos sang armadong inaway.

Maathag diri nga ang husto nga panahon sang pagtalakay sa untatlupok kag disposisyon sang mga pwersa pagkatapos sang mga kasugtanan bahin sa mga reporma pangkatilingban, pang-ekonomya kag pangpulitika. Wala sang dapat ipanaog nga mga kundisyon ang anuman nga bahin para sa paghiwat sang sugilanon, pareho sang pag-insister sang madugay kag wala sang kutod nga untat-lupok antes pa man sugilanan kag lubaron ang mga basehan nga halambalanon sa likod sang armado nga inaway.

Pero pareho sang ginahimo sang rehimeng Arroyo ginabaliskad

sang rehimeng Aquino ang husto nga proseso sang sugilanon pangkalinungan. Ini subong ang paliwat-liwat nga tema sang mga tagapamaba kag idu-idu ni Aquino. Gusto nga unahon ang untat-lupok antes ang anupaman nga pagtalakay sa mga natumod nga sandigan nga halambalanon.

Kon matuod nga interesado si Aquino nga may untat-lupok sa labing madali nga panahon, kinahanglan lang niya tun-an kag lagdaan ang Concise Agreement to End Civil War kag Achieve Just Peace nga ginatanyag sang NDFP National Council sadtong 2005. Ginaunod sini ang mga prinsipyo kag polisiya nga nagatib-ong sang pungsodnon nga kahilwyan kag demokrasya kag komun nga mga pagtinguha nga resolbahon ang mga sandigan nga problema nga sosyo-ekonomiko kag pangpulitika nga madugay na nga ginapapas-an sa pumulu-yong Pilipino. Lima ka tuig na nga napresentar ang amo nga kongkreto nga proposal.

Pero ano na ang nangin sabat sang GRP sa kahandaan sang NDFP kag sa mga kongkretong proposal nga ginapresentar sini? Ni wala pa gani sang natalana ang rehimeng Aquino nga pinuno kag myembro sang panel sang GRP nga magaatubang sa NDFP.

Malain pa nga pagbastos sa matuod nga proseso pangkalinungan ang pahayag ni Defense Sec. Voltaire Gazmin nga mas magatum-ok ang gubyerno sa pagpakigsugilanon pangkalinungan sa lokal nga lebel. Ining padihot nga "lokal nga sugilanon pangkalinungan" daan na nga sonata nga madugay na napamatud-an nga paltik, wala sang maabtan kag sa kamatuoran wala sang iban kundi pagsugilanon lamang sang reaksyunaryong gubyerno sa kaugali-ngon sini.

AB

Mga aksyong protesta, ginlunsar sa una nga SONA ni Aquino

Naglunsar sang aksyong protesta sa bilog nga Pilipinas kag sa iban pa nga bahin sang kalibutan ang pumuluyo sa una nga State of the Nation Address (SONA) ni Benigno Aquino III sang Hulyo 26.

Sa Metro Manila, nagaabot sa 10,000 ang nagbuylog sa protesta sa pagpanguna sang Bagong Alyan-sang Makabayan (BAYAN) kag mga alyadong organisasyon sini. Nagumpisa ang ila nga paghulag mga alas-8 sang aga sa atubang sang Ever Gotesco Mall sa Commonwealth Avenue sa Quezon City. Bitbit nila ang isa ka *effigy* ni Aquino nga isa ka madyikero. Ginapaabot sini ang pamangkot sang pumuluyo kon matuod bala ukon ilusyon lamang ang iya nga mga pangako. Nagbuylog man sa paghulag ang mga progresibong organisasyon sa Southern Tagalog kag Central Luzon nga pila ka simana na nga nagalunsar sang kampo-protesta sa Kamaynilaan.

Suno kay Renato Reyes, pangkabilugan nga sekretaryo sang BAYAN, ang tema sang ila protesta amo ang "Kinamatarung, Katarungan, Pangabuhian kag Kahilwyan" kag may walo ka adyenda nga panawagan kay Aquino. Una na diri ang pagpasaka sang mga kaso batuk kay Gloria Macapagal-Arroyo, pagpugong sa iya nga magguwa sa pungsod, pagdumili sang paggamit sa iya nga *asset* kag *bank account* pati sang iya nga mga suluguon nga nagpangilkil sa banwa. Ika-duha, ginapangayo man nila ang hustisya para sa mga biktima sang paglapas sa tawhanong kinamatarung. Ikatlo, ipatuman ang tunay nga reporma sa duta. Ikaapat, pataason ang sweldo sang mga mamumugon.

Ikalima, untaton ang pangpulitika nga pagpamatay sa mga aktibista kag taga-midya. Ikaanum, ibasura ang mga tratado pareho sang Visiting Forces Agreement (VFA) kag Japan-Philippines Economic Partnership Agreement (JPEPA). Ikapi-to, pataason ang badyet para sa mga basehang serbisyo pareho sa edukasyon, pabalay kag ikaayong lawas. Kag ikawalo, liwat nga buhi-on ang sugilanon pangkalinungan sa tunga sang Government of the Republic of the Philippines kag National Democratic Front.

Ang mga progresibong partido naman nga nagtambong sa SONA ni Aquino nagpakita sang ila nga panawagan sa nagkalainlain nga kasuotan. Si Rep. Teodoro Casiño sang Bayan Muna nagsuksok sang barong Tagalog nga may nakatatak nga "Stop the Killings". Si Rep. Rafael Mariano sang Anakpawis nagsuksok naman sang sadok nga may nakabutang nga "tunay nga reporma sa duta". Si Kabataan Party Rep. Raymond Palatino may

b a n d a n a
nga naka-sulat ang mga tin-aga "Untaton ang pagtaas sang matrikula". Si ACT Teachers Rep. Antonio Tinio may pin nga



may nabutang nga "Pataason ang sweldo sang mga mamumugon kag

manunudlo.” Sanday Gabriela Rep. Luz Ilagan kag Rep. Emmi de Jesus naman may uyat nga abaniko nga may nakasulat nga “Kalinungan sa Mindanao, ibasura ang VFA” kag “Untaton ang pagtaas sang mga balaklunon” kag “Kinamatarung sa pabalay”.

May ara man sang mga paghulag sa iban nga bahin sang pungsod kag sa gwa sang pungsod.

Sa Davao City. Nagmartsa ang mga progresibong organisasyon halin Centennial Park tubtob sa Freedom Park sa Roxas Avenue sang syudad. Ginpangayo nila ang kata-rungan para sa mga biktima sang Maguindanao Massacre kag para kay Gregan Cardeño nga ginpatay sang mga tropang militar sang US sa pungsod. Ginapanawagan man nila nga untaton ang OBL.

Sa Bacolod City. Nagrali ang mga aktibista sa Bacolod City Fountain of Justice. Nagpanawagan sila nga ibasura ang Comprehensive Agrarian Reform Program with Extension ang Reform (CARPER) kag siguraduhon ang kasiguruhan sa trabaho sang pumuluyo.

Sa Cebu City. Ginpamunuan sang BAYAN-Central Visayas kag Alyansa sa mga Mamumuo sa Sugbo-Kilusang Mayo Uno (AMA-SUGBO-KMU) ang protesta. Nagmartsa sila halin Fuente Osmeña tubtob Colon Street. Nagpanawagan sila nga pataason ang sweldo sang mga mamumugon kag ibasura ang mga layi nga pabor sa mga kapitalista.

Sa Baguio City. Isa ka *public viewing* naman sang SONA ang nahiwat sa Malcom Square. Siling sang Cordillera Peoples Alliance (CPA), dapat nagpagwa man sang mandu si Aquino batuk sa mga manugdambong sang kapalibutan sa lugar sang mga pungsodnong minoriya.

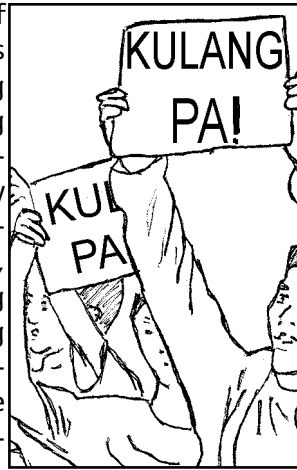
Sa Panay. Naglunsar sang aksyong protesta ang Bayan Muna-Capiz sa Roxas City Public Plaza. Sa Kalibo, Aklan nagtipon ang mga aktibista kag naglunsar sang kau-

galingon nga State of the People’s Address (SOPA). Pangunahong adyenda nila ang pagdemanda sang kata-rungan sa pagpatay kay Fernando Baldo-mero. Sa Iloilo City, ginpamunuan sang BAYAN-Panay ang martsa sa mga naga-panguna nga kalye sang syudad kag nagtapos ini sa isa ka rali sa kapitolyo sang prubinsya. Nagalab-ot sa 2,000 ang pamatan-on kag estudyante nga nag-entra sa rali nga kontra-SONA. Ginduso nila sa gubyernong Aquino nga hatagan sang daku nga badyet ang sektor sang edukasyon.

Sa Cagayan de Oro. Nagrali sa Divisoria sang Cagayan de Oro City ang mga aktibista. Suno sa BAYAN-Cagayan de Oro, wala sang pangmalawigan nga solusyon sa krisis sa ekonomya si Aquino. Pareho man siya ni Arroyo nga wala sang kongkretong tikang para lubaron ang kaimulon sa pungsod.

Sa USA. Naglunsar sang dululungan nga protesta sa San Francisco, Los Angeles, Seattle kag New York sa pagpanguna sang BAYAN-USA. Suno sa mga aktibista, kulang ang diskurso ni Aquino labi na kag madamu ang nagkadto sa iban nga pungsod bangud wala sang kongkreto nga programa sa reporma sa duta, trabaho, pungsodnon nga industriyalisasyon kag pagsilut kay Arroyo. Mangin mabinantayon man sila kay Aquino sa mga pangako niya sa pumuluyo.

Sa The Netherlands. Isa ka maduagon nga protesta ang ginlunsar sa Amsterdam sang mga aktibista nga nakamaskara kag nakapayong. Ginpahanumdom nila si Aquino sa mga ginademanda sang pumuluyo. Isa na diri ang pangako niya nga pagpanagtag sang duta sa Hacienda Luisita.



Sa Saudi Arabia. Ginsiling man sang mga migrante sa Al-Khobar, prubinsya sa sidlangan nga Saudi Arabia, nga nakulangan sila sa diskurso ni Aquino. Wala sang plataporma nga ginplastar para sa mga OFW, labi na nga madamu sa mga ini biktima sang *human trafficking*, yara sa kulungan o ara sa *death row*. Puro pagbuyagyang lang sang korapsyon ang ginhimo ni

Aquino apang kulang sa tikang kon paano pagasilutan si Arroyo.

Sa Canada. Isa ka porum naman ang ginlunsar sang Migrante-Ontario sang Hulyo 24 sa Ontario Institute for Studies in Education. Gintalakay sa porum ang kahimtangan sang tawhanong kinamatarung, disempleyo kag ekonomya kag naghatag sang suporta man sila sa Morong 43 paagi sa pagpapatuhaw sang pondo para sa kanila.

Sa Japan. Nagpanawagan ang 15 organisasyon sang mga Pilipino sa Japan sa pagpanguna sang Migrante-Japan nga maghatag sang kongkretong plano si Aquino para sa 8 milyon nga OFW sa una nga 100 adlaw sang iya nga pagserbisyo. Ginpangayo man nila nga pahalinon ang iban nga mga upisyal sang konsulada kag embahada sa Japan bangud sa ila kapabayaang kag pagbalibad nga magpamati sa demanda sang mga OFW.

Sa Hongkong. Nagtipon ang 140 lider sang nagkalainlain nga organisasyon para iplastar ang adyenda sang mga Overseas Filipino Workers sa Hongkong. Ginpangunahan sang United Filipinos-Migrante in Hongkong ang ila demanda pareho sang pagpanubo sang bayad sa pagkuha sang *e-passport*, pagbasura sa mga dugang nga balayran sa pagkuha sang *employment certificate*, paghatag sang serbisyo nga medikal kag ligal sa mga OFW kag iban pa.

AB

Kapamilya sang mga biktima sang pagpamatay, disgustado sa SONA

Pareho sang mga iloy, amay, anak, asawa kag iban pa nga himata sang mga biktima sang pagpamatay kag iban pa nga paglapas sa tawha-nong kinamatarung sang estado, labi nga disgustado sa State of the Nation Address ni Pres. Benigno Aquino III si Dr. William "Chandu" Claver. Sa isa ka bukas nga sulat, ginsiling niya nga ginakasubo niya nga pila ka tinaga lang ang ginsambit ni Aquino bahin sa paghatag-hustisya sa mga biktima kag pagsilut sa mga nagplano kag nagpatuman sang OBL, kon sa diin napaidalom ang polisiya sang pagpatay kag pagdukot sa mga aktibista kag iban pa nga ginabansagan nga kaaway sang estado.

Sang Hulyo 31, 2006, ang pamilya ni Claver gin-ambus sang mga ahente militar sa prubinsya sang Kalinga. Bunga sini, napatay ang iya asawa nga si Alice. Bangud sa padayon nga pagpamahug sa kabuhi sang nabilin pa niya nga pamilya, napilitan siya nga magpangayo sang *political asylum* sa Canada.

Isa si Claver sa aktibo nga nagbantay sa diskurso ni Aquino. Pero napaslawan siya bangud wala sang

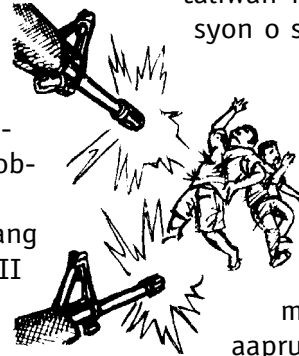
ginsambit si Aquino bahin sa pag-untat sang Oplan Bantay Laya nga nagresulta sang masobra na 1,000 madugon nga pagpatay kag masobra 200 pagdukot.

Ginpakamalaut ni Claver ang indi pagpagguwa ni Aquino III sang positibo nga pahayag bahin sa kahimtangan sang mga detenido pulitikal, labi na ang Morong 43, nga mga naga-

trabaho sa ikaayong lawas pareho sa iya. Nagpaabot si Claver nga isa ka posible nga rason kon ngaa wala ini nasambit ni Aquino bangud nahadlok siya sa militar.

Nanawagan si Claver nga untaton ang mga pangpulitika nga pagpamatay, ibasura ang Oplan Bantay Laya kag seryoso nga imbestigahan kag aktibo nga kasuhan ang mga kriminal nga elemento sang militar kag ang ila mga tagasakdag sa nagtaliwan man nga administrasyon o sa subong.

Ginainsister ni Claver nga padayon nga magailig ang dugo samtang nakita sang mga armadong ahente sang estado nga mahipos nga gin-aaprubahan sang ila mga lider ang ila makasiligni nga mga krimen. AB



Sekretaryo sang DPWH, naumid sa maanomalya nga kontrata

Sa pihak sang ginahambal ni Pres. Benigno Aquino III nga batuan niya ang korapsyon kag anomalya sa gubyerno, gindampigan niya ang isa ka myembro sang iya kabinete nga maghimo sang mahigko nga maniobra sa tuyo nga masolo ang isa ka maanomalya nga kontrata.

Ang nasambit nga upisyal sang gubyerno nga wala-tuo nga nagaani sang kastigo amo si Rogelio Singson nga presidente anay sang Maynilad Water Services Inc. kag subong sekretaryo na sang Department of Public Works and Highways (DPWH). Sadtong pinuno pa siya sang Maynilad, si Singson nakighimbon sa anay tagapangulo sang Philippine Amusement and Gaming Corp. (PAGCOR) nga si Efraim Genuino para mapirmahan ang isa ka kontrata para sa suplay sang tubig sa isa ka daku nga proyekto sang PAGCOR.

Ang proyekto sang PAGCOR nagsakup sa 3,877-metro kwadrado

nga Bagong Nayong Pilipino Entertainment City sa Parañaque. Ginapadasig tani nanday Singson kag Genuino nga mapirmahan ini sang Hulyo antes maghalin si Genuino sa PAGCOR, bangud nagakabalaka sila nga basi indi ini palutson sang bag-ong pamunuan sang PAGCOR. Nagpamilit man sadto si Singson nga uyatan sang dungan ang DPWH kag Metropolitan Waterworks and Sewerage System (MWSS) nga siya ang nagadumala sa amo nga kontrata. Ini indi lang para mapat-ud niya nga aprubahan ang kontrata sa Entertainment City sang PAGCOR, kundi para mahingalitan pa

ang pusisyon para sa benepisyo niya kag ginaalagaran man ang Maynilad.

Wala gin-aprubahan sang bag-ong board sang MWSS ang kontrata sa Entertainment City kay wala ini masubasta. Ginaduso man ni Singson ang maanomalya nga pagpangayo sang Maynilad sa PAGCOR sang kinamatarung nga mag-opereyt nga wala sang ginabayad nga *concession fee*.

Suno sa MWSS, dapat may ara anay nga nagakaigo nga subasta para sa bag-ong prangkisa sang lugar agud makakuha ang gubyerno sang kontrata nga pabor diri. Sa ginatantya nga konsumo nga 10 milyon/litro kada adlaw sang Entertainment City kag sa minimum nga balor sang *concession fee* nga P1/litro/adlaw, sa 1 tuig magakita tani ang gubyerno sang P3.65 bilyon. Ini subong ang madula sa kaban sang banwa kon pabay-an nga ipatuman ang *midnight deal* sa tunga nanday Singson kag Genuino. AB



Wala sang untat nga mga pangpulitika nga pagpamatay

Wala pa sang isa ka bulan sa poder si Aquino may 11 na nga mga aktibista kag katapu sang midya nga biktima sang pagpamatay. Pinakaulihi nga mga biktima ang apat ka aktibista nga ginpatay sang Hulyo 19 kag 24. Isa man ka tagabaryo ang basta na lang gindakup kag isa ka anay lider mangunguma ang iligal nga gin-aresto kag gintortur sang militar, suno sa mga pahayag nga nakalap sang *Ang Bayan*.

Hulyo 24. Gindakup sang militar si Jovito Manzon, 50 tuig ang edad kag residente sang Barangay Caldong, Sampaloc, Quezon. Ginsuspetsahan si Manzon nga tagasuporta kuno sang Bag-ong Hanga-way sang Banwa (BHB). Siya nakakulong subong sa kampo sang 1st IB sa banwa sang Cavinti, Laguna.

Pagkaaga, nagsona ang militar sa nasambit nga barangay. Ginharas sang mga suldado nga hubog ang lima ka kababainhan. Ginbutang-butangan man ang mga biktima nga tagasuporta sang BHB.

Hulyo 24. Gintiro sang duha ka armadong lalaki si Joel Rezaga, 45, katapu sang National Federation of Sugar Workers, sa Sityo Binabuno, Barangay Malasibog, Escalante City, Negros Occidental. Pakadto siya sa Mt. Carmel College para magtambong sa isa ka pulong sang siya tiruhon. Nakuha ang mga basiyo sang bala nga 9 mm kag kalibre .45 malapit sa bangkay ni Rezaga.

Hulyo 22. Gin-aresto si Dario Tomada sang lima ka ahente sang militar mga alas-11 sang gab-i sa Biñan, Laguna samtang nagatrabaho bilang *parking attendant* sa isa ka restawran. Gindakup siya base sa 15 kaso sang pagpatay nga natabo sadtong 1984 pa sa Inopacan, Leyte.

Si Tomada anay pangulo sang Samahan han Gudti nga Parag-uma ha Sinirangan Bisayas. Naghalin siya sa ila nga barangay sa Tagaytay, Kananga, Leyte kag nagkadto sa

Maynila sang Sept. 2006 para makalikaw sa pagpamahog sang mga suldado sang 8th ID nga sadto sa idalom ni Gen. Jovito Palparan. Kon anu-ano ang iya nasudlan nga trabaho para lang masuportahan ang nabilin nga asawa nga si Amelita kag apat nila ka mga anak sa Leyte.

Ginposasan, ginbuta-butahan kag gindala si Tomada sang mga ahente sang militar sa Camp Aguinaldo mga alas-12 sang gab-i. Gininterogar siya sa sulod sang 30 minutos kag pila ka beses nga ginsampal. Pagkaaga, halos bilog nga adlaw siya nga gininterogar. Wala siya ginpakaon. Samtang ginapaantus, gintanyagan siya sang kwarta kabaylo ang mga impormasyon nga magtudlo sa isa ka indibidwal nga nakabase kuno sa Luzon.

Suno sa KARAPATAN, ang mga kaso nga ginaatubang ni Tomada kangut sang mga himu-himo nga kaso nga ginpasaka batuk kanday Prof. Jose Ma. Sison, Bayan Muna Rep. Satur Ocampo, Randall Echanis kag iban pa.

Hulyo 19. Tatlo ka katapu sang Katribu, isa ka *party-list* sang pungsodnong minoriya ang ginpatay sa Rodriguez, Rizal, suno sa KARAPATAN-Timog Katagalugan. Ginkilala sila nga sanday Galvan Navarte, Demilita Largo kag Benita San Jose.

Nakasakay sa isa ka motorsiklo ang tatlo ka biktima sang sila palukpan sang indi pa nakilala nga mga kriminal. AB

3 pamatan-on, pilit nga ginrekrut sang AFP

TATLO ka menor de edad nga lunsay 17 tuig ang edad ang gindakup kag pilit nga ginpaentra sang 39th Infantry Battalion sang 10th Infantry Division sa mahigko nga inaway sini batuk sa rebolusyonaryong kahublagan sa Far South Mindanao Region. Sanday "Donna," "Jerry" kag "Boy" (indi tunay nga mga pangalan), gindakup sang nasambit nga yunit sang militar para magpakuno-kuno nga mga "bata nga suldado" sang BHB sa midya kag sa publiko. Si "Boy," 17 tuig, halin sa Tagaytay, Magsaysay, Davao del Sur ginhanas sang militar para sudlon ang isa ka yunit sang BHB kag magpanakaw sang armas. Amo man tani ang ipaobra kay "Jerry," 17 tuig man ang edad, nga nagapuyo sa Malawanit, Magsaysay. Nakaagum si "Jerry" sang tortur sang nagpamatuk siya nga magpagamit antes makapalagyo. Amo man ang natabo kay "Donna," halin sa Dungan Pekong, Matanao, Davao del Sur. Ginapresentar siya subong sa midya bilang "bata nga hangaway".

Ginapahibalo sang Valentin Palamine Command sang BHB-FSMR nga wala nanginmyembro sang BHB-FSMR ang tatlo ka pamatan-on bilang mga hangaway o anuman nga kapasidad. Ang tatlo mga simple nga pamatan-on halin sa baryo nga ginbiktima sang mga suldado kag ginapagwa subong nga ginahimuslan sang rebolusyonaryong kahublagan. AB

Makatawo nga pagtratar sa mag-ilyo, nainsister

Madinalag-on nga nainsister sang Free the 43 Health Workers Alliance sa korte ang pag-upod nanday Carina Oliveros kag iya anak nga lapsag nga lalaki. Sang Agosto 6, ginmandu sang bag-o nga pungko nga si Justice Sec. Leila de Lima nga iatras sang prosekusyon ang pagpamatuk sa petisyon sang mag-ilyo kag ila nga mga tagasuporta. Nagbun-ag si Oliveros sang Hulyo 22 paagi sa *caesarian operation*.

Pila ka adlaw pa lang pagkatapos sini, nagpagwa sang mandu ang Bureau of Jail Management and Penology nga ibilin na ni Oliveros ang iya anak bangud ibalik na siya sa kulungan. Gilayon nga ginduso sang Free the 43 Health Workers Alliance nga dapat hatagan sang panahon nga magtener sa isa ka paborableng lugar si Oliveros para mapadasig nga makabawi ang iya nga ikaayong lawas.

Suno kay Dr. Julie Caguiat, ta-

gapamaba sang Free the 43 Health Workers Alliance, ang pag-upod sang ilyo kag lapsag kabahin sa *re-productive rights* sang tanan nga kababainhan, lakip si Oliveros. Ginpahanumdom sang nasambit nga organisasyon nga ang gubyerno sang Pilipinas isa sa mga nagpirma sadtong dekada 1980 sa Convention on the Elimination of Discrimination Against Women, isa ka tratado nga nagasakdag sa mga kinamatarung sang kababainhan.



Ginakilala sang layi ang kinamatarung ni Oliveros nga tatapon ang iya lapsag kag ilegal nga ihamulag sila sa isa kag isa. Imoral kag dugang nga inhustisya kon ipamilit sang BJMP nga ipatuman ang ila polisiya nga ihamulag ang mag-ilyo, siling ni Dr. Caguiat.

Nagbarikada sang Agosto 3 ang mga progresibong organisasyon sa atubang sang Philippine General Hospital para pungan ang pagsaylo sa mag-ilyo nga Oliveros. **AB**

Pagpatay sa mga napilasan nga mga hangaway, ginkundenar

Tatlo ka hangaway nga *hors de combat* ukon wala na sang ika-sarang nga mag-away ang ginpatay sang mga pwersa sang pulis kag militar sa duha ka separado nga insidente sa Mindoro sang nagligad nga bulan.

Ginpatay sang Hunyo 24 sang mga elemento sang PNP si Ka Fernando Pamorada, nakilala bilang Ka Tsakoy kag Ka Rokke, pagkatapos siya madakpan sa isa ka engkwentro sa Barangay Orconoma, Bongabong, Oriental Mindoro. Ginbalita mismo sang PNP nga pilason si Ka Rokke sang madakup ini. Apang pagkaaga, gulpe na lang gin-anunsyo sang PNP nga napatay siya sa engkwentro kag

ang iya bangkay nahamyang na sa banwa sang Bongabong.

Sang Hunyo 24 man, nadakup sang mga elemento sang 4th IB, 411 PMG kag mga ahente sang Military Intelligence Group (MIG) sa Oriental Mindoro ang duha ka hangaway nga sanday Christopher "Ka Olip" Barrientos kag Ulyses "Ka Mike" Gallario sa isa ka tsek-poynt sa Poblacion, Roxas, Oriental Mindoro. Suno sa mga nakasaksi, nakasakay sa isa ka motorsiklo ang duha ka hangaway sang balabagan sila sang isa ka kotse kag motorsiklo kag palukpan sila. Napilasan si Ka Mike. Nakapalayo si Ka Olip pero ginsundan siya tubtob sa Baryo Cantil, ginbung-

guan sang salakyan sang mga elemento sang AFP kag nadakpan nga buhi sadtong hapon nga ina.

Madamo ang nakakita nga pareho nga pilason apang buhi nga nadakup ang duha ka hangaway sang dalhon kag gintago sila sang mga ahente sang militar kag PNP sa ila nga mga kampo kag *safehouse*. Ginpanginwala sang MIG nga uyat nila ang duha sang pangitaon na sila sang ila mga pamilya. Sang hapon sang Hunyo 27, ginpagwa sang militar nga napatay sila sa isa ka engkwentro sa Km. 11, Baryo Panaytayan, Mansalay, Oriental Mindoro. Madamu sang igo sa ulo, lawas kag halos indi na sila maki-lala sang ila nga mga kapamilya.

Hugot nga ginadumili sang mga internasyunal nga layi sang gera ang pagpatay sa mga kaaway nga *hors de combat*. **AB**



10 suldado, napatay sa mga aksyon militar sang BHB

Indi magnubo sa napulo ka elemento sang kaaway ang napatay kag tatlo ang napilasan sa serye sang mga inaway sa tunga sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) kag militar halin Hulyo 20 tubtob Hulyo 28. Tatlo ka mabaskog nga armas ang naagaw sa mga inaway nga ini.

Hulyo 28. Udto adlaw sang sug-alawon sang mga lupok halin sa mga Pulang gerilya ang salakyan nga may karga sang mga elemento sang PNP Public Safety Management Battalion sa Baryo Calpi Miyaga, Uson, Masbate. Halin sa banwa sang Armenia ang salakyan kag pakadto sa Uson. Naglawig sang 10 minutos ang bayluhanay sang lu-

pok. Napapundo ang salakyan bangud ginsentruhan sang lupok sang mga gerilya ang atubang sini. Suno sa Bombo Radyo, 4 pulis ang napatay sa pagpang-ambus.

Hulyo 26. Ginbulabog sang mga lupok halin sa BHB ang kampo sang 507th Police Provincial Mobile Group (PPMG) sa Cataingan, Masbate. Duha ka elemento ang na-

patay kag may di maisip nga numero sang mga napilasan sa inaway nga naglawig sang 15 minutos. Bangud sa atake, napilitan nga mag-atras ang mga nagaoperasyon nga kaaway sa sonang gerilya kag gin-kuha ang gamay nga detatsment sini sa Baryo Paguihaman, Uson.

Hulyo 23. Duha ka suldado ang napatay kag isa ang napilasan sa sunod-sunod nga inaway nga natabo sa Sityo Buloy, Baryo Decoliat, Maria Aurora. Ang una nga engkwentro natabo mga 12:00 sang udto sang magkita ang isa ka yunit sang BHB sa idalom sang Domingo Erlano Command-Aurora kag ang nagaoperasyon nga tropa sang 48 IB.

Ang ikaduha nga inaway nagumpisa naman mga alas-3 tubtob alas-4 sang hapon. Maayo nga ginuyatan sang yunit sang BHB ang inisyatiba sa bilog nga inaway, kag diri nag-agum sang mga kahalitan ang nasorpresa nga kaaway.

Pilit nga ginlikom sang militar ang natabo nga mga inaway. Gintago man nila sa publiko ang ila nga mga kaswalti bisan pa nakita gid sang mga taga-Sityo Buloy ang mga naigo nga mga suldado.

Hulyo 20. Gin-ambusan sang mga gerilya sang Armando Duman-dan Command sang BHB ang naga-patrolya nga mga tropa sang 72nd IB sa Barangay El Salvador, New Corella, Davao del Norte. Naagaw sang mga gerilya ang isa ka M16, isa ka M14 kag isa ka Garand. Duha ka elemento sang CAFGU ang napatay kag duha man ang napilasan, lakip ang kumander sang detatsment sa nasambit nga barangay. Wala sang naagom nga kahalitan ang mga gerilya.

Nagsurender ang napilasan nga kumander sang detatsment kag gilayon naman siya nga ginhatagan sang nagapanguna nga panabang sang mga medik sang BHB. **AB**

Mga kabutigan sang 5th ID, ginsabat

Ginpanginwala ni Ka Magno Udyaw, tagapamaba sang Leonardo Pacsi Command sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) sa Mountain Province ang mga kabutigan sang 5th Infantry Division sang Philippine Army (5th ID) sa rehiyon sang Cordillera.

Suno kay Ka Magno, indi matuod ang akusasyon nga gin-ubahan, gintakawan kag ginbastos sang BHB ang mga bangkay sang pito ka suldado sang 52nd Division Reconnaissance Company (DRC) pagkatapos ambuson ang mga ini sa Samoki, Bontoc sang Hulyo 5. Ang ginkumpiska lang sang BHB amo ang mga armas kag iban pa nga kagamitan militar. Pakadto ang mga suldado sa Bontoc para makipagpulong sa pulis kag lokal nga gubyrno bahin sa *counterinsurgency program* sang gubyrno kag indi para sa isa ka misyon medikal pareho sang ginsiling sang DRC.

Pagpamigos, pilit nga pagpatrabaho sa WSamar

Umpisa sang Marso, nakaagi sang pagpamigos kag pilit nga pagpatrabaho sa idalom sang 34th IB ang pumuluyo sa mga banwa sang Motiong, Jiabong kag San Jose de Buan sa Western Samar. Nakig ang mga upisyal kag tanod sang baryo sa pilit nga pagpatambong sa ila sa mga pulong sang militar kon sa diin ginamanduan sila nga kumbinsihon ang mga paryente sang ginadudahan nga mga katapu sang BHB nga pasurenderon ang mga ini. Ginasulsulan man sila nga hiluan ang mga BHB nga nagasulod sa baryo. Ginapigos sila nga magbulig sa pagtukod sang ila *barangay security system*.

Ginapahog man sila batuk sa akusasyon nga ginahatag ang *internal revenue allotment* sang baryo sa BHB. Samtang, nagaprotesta ang mga mangunguma sang Motiong kag San Jose de Buan bangud sa pilit nga pagpatrabaho sa ila sang militar sa paghakot sang kahoy para himuon nga kudal sang kampo sang militar. **AB**

Pagkalutos kag krimen sang US sa Iraq kag Afghanistan

Ginbuyagyag sa publiko sini lang sang *website* nga *Wikileaks* ang sobra 90,000 sikretong dokumento sang militar sang US angut sa inaway nga agresyon sang koalisyong NATO sa Afghanistan. Ginbansagan nga "*Afghan War Diary*," nasaad sa nasambit nga mga dokumento ang pagkalutos sang imperyalismong US kag mga kriminal nga salabton kag mga alyado sini batuk sa pumuluyo sang Afghanistan halin 2004 asta 2010.

Sa halos adlaw-adlaw nga paglaragway sang indi makatarungan nga gera, ginbulgar sa mga dokumento ang pagpatay sa ginatos ka sibilyang Afghan sa mga insidente nga gintago sa midya kag publiko, ang pagdamu sang myembro kag pagsingki sang atake sang Taliban kag ang pagsuspetsa sang US sa mismo nga kaalyado sini.

Ang *Wikileaks* nga isa ka *website* nga ginapadalagan sang mga aktibista nga nagasakdag sang pagbayluhanay sang impormasyon kag pagbuyagyag sa publiko sang likom nga dokumento nga nagadetalye sang mga krimen kag malain nga buluhaton sang mga gubyrno kag pribadong korporasyon. Sa bulig sang tatlo ka daku nga dyaryo, ginid-id sang *Wikileaks* ang mga datos nga nakalap sini kag ginbantala ang impormasyon nga nakuha halin diri. Nag-ululupod ang *The Guardian* sang United Kingdom, *The New York Times* sang US kag *Der Spiegel* sang Germany para sa daku nga proyekto nga ini.

Upod sa natukiban sang *Wikileaks* kag ginbantala sa tatlo ka pahayagan ang masunod:

1) Masobra 4,000 sibilyan na ang napatay sa pagpanalakay sang mga pwersa sa idalum sang koalisyong NATO, sa pagpanguna sang US. May indi magnubo sa 144 separadong insidente ang gintago sa publiko o gintakpan paagi sa mga kabutigan. Isa ka halimba-

wa ang pagpamomba sang mga pwersa sang US sa isa ka komunidad sa Azizabad, Herat sa naaminhan-nakatundan sang Afghanistan sang 2008. Target kuno sang mga pwersang NATO ang isa ka lider sang Taliban. Suno sa upisyal nga report, 30 rebelde ang napatay sa inaway. Ang matuod, naglab-ot sa 90 sibilyan ang napatay.

Saysenta diri mga bata kag 15 ang kababaihan. Ginbayaran na lang sang NATO ang mga pamilya sang mga sibilyan nga napatay, masami mga produktong pagkaon pareho sang delata kag tsokolate o kwarta nga nagabalor sang asta \$1,500 kada bangkay.

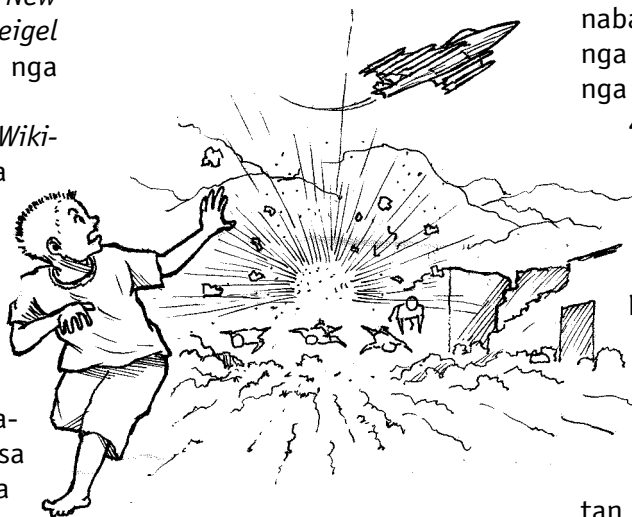
2) Ang pagluntad sang "Task Force 373" sa sulod sang Special Forces nga ginapamunuan sang US nga ang solo nga katuyuan nga lagson kag patyon nga wala sang

pagbista ang mga ginadudahan nila nga lider sang Taliban. Ginbansagan nga "*black unit*," ginakomposar ang ispesyal nga yunit nga ini mayor sang mga suldadong US. Ara sa listahan sini ang 2,000 ginasuspetsahan nga lider sang Taliban kag al Queda. Sa tuman kadamu nga nabulgar nga insidente, basta na lang nagasalakay kag nagapamatay ang mga pwersa sini bisan wala sang kapat-uran ang ila target. Isa ka halimbawa sini ang pag-atake sang mga myembro sang TF373 sa Jajalabad sa sidlangang Afghanistan sang Hunyo 2007. Natyempuhan nga may nagpasiga sa mga nagakober nga suldado kag bangud diri basta na lang sila nga nagpalupok. Nagtawag pa sang *helicopter gunship* ang yunit sang TF373 para bombahon ang bilog nga erya. Pagkaaga na, natukiban nila nga mga lokal nga pulis ang ila nakaengkwentro. Pito ka pulis ang napatay kag apat ang nasamaran.

3) Ang ikasarang sang Taliban nga pabagsakon ang mga helikopter gamit ang *shoulder-launched surface-to air missiles*. Paliwat-liwat nga ginahimutig sang mga pwersang NATO ang ikasarang nga ini kag ginabasol na lang sa mga pagsayup sang piloto o pagpalya sang ila mga kagamitan ang mga nabalitaan nga pagbagsak sang ila nga mga helikopter kag iban pa nga salakyan pangkahanginan.

4) Ang masami nga pagamit sang mga *drone* para lagson kag patyon ang mga gintarget nila nga myembro sang Taliban. Ginapalupad kag ginpaatake ang mga *drone* nga ini halin sa *control room* sang US sa isa ka base sa Nevada.

5) Ang pagpaarmas, paghanas kag pagpondo sa ahensyang paniktik sang Pakistan sa mga pwersa sang Taliban ha-





lin sang 2004. Paliwat-liwat nga ginaakusahan sa mga report-pa-niktik sang militar sang US ang Inter-Service Intelligence (ISI) sang Pakistan nga nagapakig-himbong sa kaaway, nga mabas-kog nga ginpanginwala sang mga heneral nga nagadumala diri.

Suno sa nagtukod sang *Wiki-leaks* nga si Julian Assange, madamu pa sila sang ginauyatan nga mga dokumento nga pareho sang "*Afghan War Diary*" kag handa sila nga ibuyagyag ang tanan nga ini.

Antes ang "*war diary*," ginpa-guwa sang *Wikileaks* ang isa ka bidyo nga kuha halin sa helikopter nga Apache sang Abril. Sa bidyo nga ini, makita nga basta lang ginpalukpan sang mga suldadong US nga ara sa helikopter ang isa ka grupo sang mga sibilyan, upod ang isa ka reporter sang *Reuters* kag iya drayber, nga nagalakat sa kalye sang Baghdad sang 2007.

Nalipay gid ang mga suldado kag ginadayaw ang ila mga kaugalingon samtang ginapalukpan ang isa ka *van* nga nagtabang sa isa sa mga pilason. Pila ka segundo lang pagkatapos sini, nangin maathag nga may duha ka bata nga nakasakay sa atubang. Dose ka sibilyan ang napatay sa insidente nga ini. Napilasan ang duha ka bata sa *van*.

Makaulugot ang wala respeto nga mga mananakop sa kabuhi sang ordinaryong pumuluyong Afghan kag Iraqi kag ang kalapad kag kalala sang ila mga krimen batuk sa katawhan. Ginalauman sang *Wikileaks* nga mangin kabahin sang pagbato sang pumuluyo sa indi matarung nga inaway sa Afghanistan kag Iraq ang mga ginbuyagyag sa publiko nga dokumento.

AB

Disempleyo sa US, ginatabunan

PADAYON ang paglubha sang problema sang disempleyo sa US. Halin sang mag-agi ang resesyon sa US sadtong hingapusan sang 2007, nagdaku sang masobra siyam ka milyon ang isip sang wala sang trabaho diri kag subong 15 milyon na ang wala sang empleyo kon ang upisyal nga estadistika pa lang ang basehan.

Daw nabuhinan ang wala-trabaho sang mag-empleyo sang 635,000 manugsensus ang gubyr-nong US sadtong Abril asta Mayo. Pero temporaryo nga empleyo lamang ini, kag nadugangan pa sang 125,000 ang nadulaan sang trabaho sadtong Hunyo.

Suno sa upisyal nga estadistika sa pagtrabaho sa US, indi pa tuman ka layo sa 10% sang pwersa sa pagtrabaho ang wala sang empleyo. Pero nagnubo kuno sang gamay ang tantos sang wala-trabaho sa 9.5% sang Hunyo kon ikumparar sa 9.7% halin sang Enero asta Marso. Ang ulihi nga tion nga naglab-ot sa mga 10% ang upisyal nga tantos sang disempleyo sa US halin sadtong 1982-83.

Ang amo nga pagnubo sang

tantos sang disempleyo nagalarag-way sang indi pagdamu sang may trabaho kundi pagbuhin sang isip sang pwersa sa pagtrabaho. Gina-himo ini paagi sa manipulasyon sa estadistika. Ginkuha sa isip sang pwersa sa pagtrabaho ang mga nag-untat na sa pagpangita sang trabaho sa sulod isa ka bulan (3.8 milyon). Nakalakip naman sa mga may trabaho ang mga pulu-panahon ukon bahin sang panahon lang nga nakatrabaho bangud wala sang nagakaigo nga trabaho (8.63 milyon). Kon iupod sila sa 15 milyon nga upisyal nga isip sang wala-trabaho, magaabot sa masobra 27 ka milyon ukon 17% sang pwersang sa pagtrabaho sa US ang wala ukon wala sang nagakaigo nga pangabuhian.

Bangladesh, gintay-og sang mga hublag protesta

GINTAY-OG ang Bangladesh sang serye sang mga hublag-protesta sang mga kabataang-estudyante umpisa Hulyo 26. Nag-umpisa ang pag-alsa sang maghingyo ang mga estudyante sang Physiotherapy sa Dhaka, kabiserang syudad sang pungsod, nga ipatindog na ang pangpublikong kolehiyo para sa ila. Gin-updan ini sang mga estudyante sang Chittagong University (CU) batuk sa pagtaas sang matrikula. Ginpangunahan sang Bangladesh Student Union (CUCSU) ang mga estudyante sa pag-*walk out* sa ila mga buluthuan. Nagsunod man sa pagprotesta ang mga estudyante sang mga pribadong eskwelahan sa syudad sang pungsod.

Ginsalakay sang mga pulis ang

CU sang Agosto 2 samtang nagahiwat sang mga aksyong protesta ang mga estudyante. Ginsulong sang mga tropa sang gubyrno ang kampus pati ang dormitoryo gamit ang tigas, *rubber bullets* kag batuta. Gin-aresto ang may 500 aktibista samtang 250 naman ang nasakit. Naglab-ot sa 90 estudyante ang ginbulong sa malapit nga ospital tuga sang makahas nga pagbungkag sa mga barikada sang mga estudyante.

Sa ulihi nga report, ginpasakan sang kaso ang mga lider-estudyante kag ginpasara ang kampus sang CU asta Septyembre 16.

Ang Bangladesh isa ka pungsod sa South Asia nga nagatambi sa India.

Kasugtanan sang Hacienda Luisita Inc. kag mga mamumugon sa uma, paltik

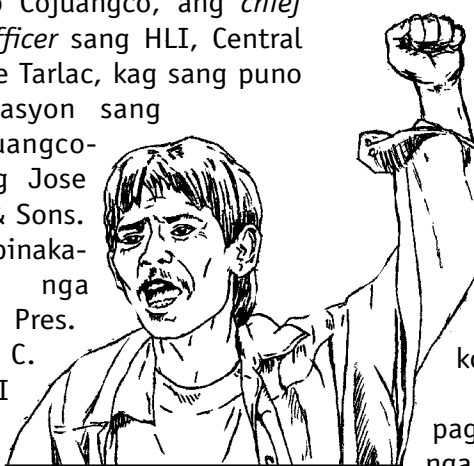
ISA ka rali ang ginlunsar sa Mendiola sining Agosto 6 para kundenahon ang paltik nga kasugtanan sa tunga sang mga mamumugon sa uma kag maneydsment sang Hacienda Luisita Incorporated (HLI). Angut sini, gin-sunog sang mga nagaprotesta ang kuno *certificate of incorporation* sang HLI para ipakita ang ila pagpamatuk.

Suno kay Rep. Rafael Mariano sang partido Anakpawis kag pangu-lo sang Kilusang Magbubukid ng Pilipinas, ang ginasing nga kasugtanan mapaniplang, indi makatarungan kag imoral. Siling niya, katuyuan sang kasugtanan nga ini nga dingutan ang mga benepisyaryo sang repormang agraryo sang kinamatarung nga magpanag-iyahan sang mga duta sang mga Cojuangco-Aquino.

Ginpadihot ang amo nga "kasugtanan" para maunahan ang nagahilapit nga bista sang Korte Suprema sa Agosto 8 sa petisyon sang HLI batuk sa desisyon sang Department of Agrarian Reform nga dapat ipanagtag na sa mga mangunguma sang asyenda ang tanan

nga nabilin nga 4,915 ektarya nga kadutaan agrikultural sang HLI.

Ang peke nga kasugtanan ginpadihot kag gindumalahan mismo ni Fernando Cojuangco, ang *chief operating officer* sang HLI, Central Azucarera de Tarlac, kag sang puno nga korporasyon sang mga Cojuangco-Aquino, kag Jose Cojuangco & Sons. Siya ang pinakapanganay nga pakaisa ni Pres. Benigno C. Aquino III kag nagapamuno subong sa bilog nga pamilya Cojuangco-



Aquino. Matig-a ang tindog niya nga indi san-o man ipanagtag sa mga mangunguma ang duta sang asyenda.

Suno kay Lito Bais, pangulo sang United Luisita Workers Union (ULWU), ang mayor nga unyon sang mga mamumugon sa Hacienda Luisita, ginaduso sang mga mangunguma kag mamumugon sa uma sa asyenda nga maagum ang tanan nga nabilin nga 4,915 ektaryang talamnan sa asyenda. Luwas diri, dapat magkadto man sa mga mangunguma ang nagakaigo nga bahin sang ginapanag-iyahan kag kita sa mga empresa nga gintukod sa masobra 15,000 ektaryang kadutaan sang asyenda nga ginhimo na nga industrial kag komersyal.

Upod sang ULWU sa pagkundena sang nasambit nga kasugtanan ang Alyansa ng Manggagawang Bukid sa Hacienda Luisita.

Protesta sang mga empleyado sa PAL, ginsuportahan

GINSUPORTAHAN sang Kilusang Mayo Uno (KMU) kag Anakpawis ang paghimakas sang mga mamumugon sang Philippine Air Lines (PAL) para sa ila kaayuhan kag kinamatarung.

Nagpiket ang KMU, upod ang mga katapu sang Philippine Airlines Employees Union (PALEA) kag unyon sang mga *ground employee* nga Laban ng Bagong PALEA sa atubang sang upisina sang Allied Bank sa Makati City sang Agosto 5. Ang Allied Bank, kumpanya nga ginapanag-iyahan ni Lucio Tan nga nagapanag-iyahan subong sang PAL. Ginkundena nila ang indi patas nga pagtrato sang pamunuan sang PAL sa mga empleyado sini. Nagpanawagan man sila nga untaton na ang kontraktwalisasyon sa mga

empleyado kag ipatuman ang ila kasiguruhan sa trabaho.

Ang kinagamo sa PAL nga nagumpisa sang dungan nga nagresayn ang 26 ka piloto bangud sa ginapasaylo sila sang maneydsment sa Air Philippines, utod nga kumpanya sang PAL kon diin mas manubo ang sweldo kag kulang ang mga benepisyo. Nagahana man ang untat-trabaho sang masobra 1,000 *flight attendants* para iprotesta ang pilit nga pagparetiro sa ila pag-abot sang edad nga 40 kag diskriminasyon sang babaying

flight attendants. Nagaabot man sa 2,700 ang mangin kontraktwal bangud magasara ang tatlo ka departamento kag magakuha sang tinawo sa guwa sang kumpanya.

Ginhangkat man sang KMU si Pres. Aquino nga magdampig sa mga piloto kag empleyado kag indi kay Lucio Tan. Madumduman nga gin-akigan ni Aquino ang mga nagresayn kag nagpabati nga kasuhan sila pareho sang plano sang maneydsment. Nagpanawagan man ang KMU nga imbestigahan si Tan sa padihot niya nga nagapadaku sang kita kag pagpresyur sa mga mamumugon sang PAL kag iban pang kumpanyang ginapanag-iyahan niya.

**ANG****Bayan**

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Edisyong Hiligaynon
Tuig XLI No. 15
Agosto 7, 2010
www.philippinerevolution.net

Editorial

Ibuyagyag ang mga pangbulag nga gimik kag buladas ni Aquino

Pangpagwapo nga mga buladas sa hambal, mga daan nga garuk nga polisiya sa buhat: Ini ang nabilog nga kumbinasyon sa pagdumala sang garuk nga bag-ong papet nga reaksyunaryong pangulo Benigno Aquino III.

Sa pagdiskurso niya sa banwa, ginagamit nga istilo sang bag-ong pungko nga pangulo ang pagpagwapo kag paglagas sang popularidad. Ginaisip niya nga sa paagi nga ini mahimo mabaton sang pumuluyo ang ginapatuman sang iya rehimen nga mga polisiya, nga sa pinakaubod wala sang kinatuhay sa garuk, antinasyunal, kontra-pumuluyo kag mapintas nga mga polisiya sang rehimeng Arroyo.

Ini ang nagtampok sa una nga diskurso ni Aquino sa atubang sang Kongreso. Wala pulos nga pagpangbola. Wala sang unod nga retorika.

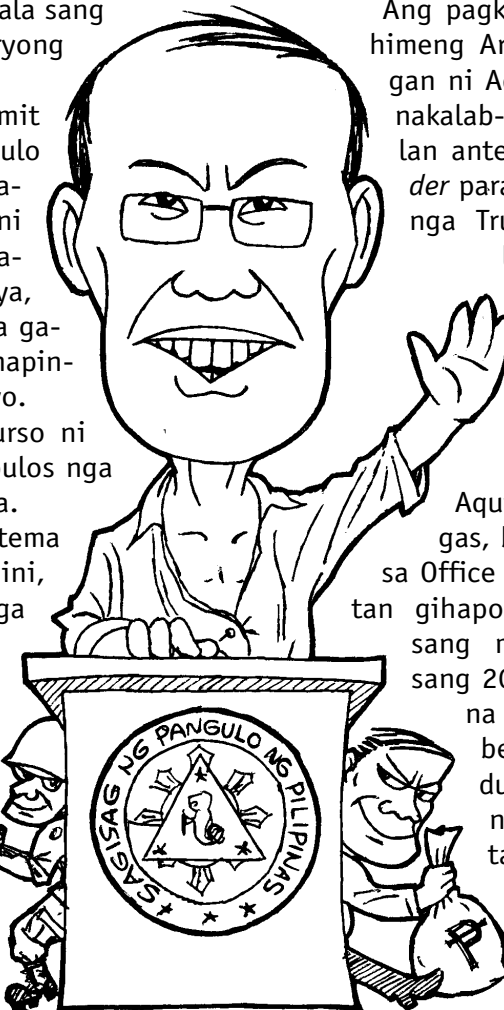
Gintum-ukan sa SONA ni Aquino ang tema nga korapsyon. Pero sa kahigayunan nga ini, ginpuntariya lang niya ang manubo nga mga burukrata kag ginkalimtan ang pinakadaku nga manugdambong. Agud makuha ang palakpak sang pumuluyo nga sadto nagabantus sa tuman kalaba nga pila-balde, ginbuyagyag niya ang pagpatuyang sang mga upisyal sang MWSS sa mga pribilehiyo nga katumbas sang ila pwesto.

Wala sa iya paghilera ang mas daku pa nga kaso sang korapsyon kag pagpangawat sang mga pinuno nga manug-

dambong sining ulihi nga halos isa ka dekada, sa pagpanguna ni Gloria Arroyo.

Ang pagkastigo sa korapsyon sang rehimeng Arroyo ang isa sa ginpanindugan ni Aquino sadtong eleksyon. Pero nakalab-ot siya sang sobra isa ka bulan antes pirmahan ang *executive order* para tukuron ang ginatawag niya nga Truth Commission. Subong pa lang madamu na nga kwesyon sa pagadulungan sini labi na nga madamu ini sang buslot para makalusot kag makamaniobra ang mga Arroyo kag idu-idu nila.

Wala ini ginhatagan ni Aquino sang gahum nga maglagas, bagay nga gintugyan gihapon sa Office of the Ombudsman, nga uyan gihapon sang kilala nga loyalista sang mga Arroyo asta katapusan sang 2012. Ginsibo diri ang gintalana nga pagtapos sang mga imbestigasyon sini, gani sobra duha ka tuig man ang panahon ni Arroyo nga maghimo sang tanan nga nagakadapat nga maniobra nga ligal kag pulitikal agud malibre sa posible nga kriminal nga paglagas. Ang komisyon wala



**Mga tampok sa
isyu nga ini...**

Labi nga pribatisasyon
PAHINA 3

Mga protesta sa SONA
PAHINA 5

Pagkalutos kag mga
krimen sg US sa
Afghanistan PAHINA 7

Mga instruksyon sa paglilimbag

1. Ang **sinundang pahina**, na eksaktong kopya ng pahina 1 maliban sa mas mapusyaw ang *masthead* o *logo* ay para sa mga gumagamit ng *mimeo machine* o naglilimbag sa paraang *v-type*. Idinisenyo ito para hindi madaling makasira ng istensil.

2. Pag-*print* sa istensil:

- a) Sa *print dialog*, i-check ang **Print as image**
- b) Alisin ang *check* sa **Shrink oversized pages to paper size**
- k) I-click ang **Properties**
- d) I-click ang **Advanced**
- e) Tiyaking naka-set sa **100%** ang **Scaling**
- d) Ituloy ang pag-*print*

3. Hinihikayat ang mga kasama na ipaabot sa patnugutan ng *AB* ang anumang problema kaugnay ng paglilimbag sa pamamagitan ng *v-type*. Magpadala ng *email* sa angbayan@yahoo.com